

CONSULTAZIONE SUL TRASFERIMENTO TRANSFRONTALIERO DELLA SEDE SOCIALE - Consultazione della DG MARKT

Introduzione

Avvertenza preliminare: Il documento che segue è stato redatto dai servizi della direzione generale Mercato interno al fine di determinare se sia necessaria un'iniziativa legislativa per disciplinare il trasferimento transfrontaliero della sede sociale delle imprese. Non può essere considerato come rappresentativo del punto di vista della Commissione europea e lascia impregiudicata una sua eventuale decisione sulle misure da prendere in materia di trasferimento delle sedi di una società.

Nel suo [piano d'azione sul diritto delle società e il governo societario europeo del 2012](#), la Commissione aveva annunciato che avrebbe continuato a studiare se fosse necessaria e fattibile una direttiva sul trasferimento transfrontaliero della sede di una società.

Il tema era stato già toccato in una consultazione pubblica più generale sulle priorità del piano d'azione, svoltasi nel periodo febbraio-maggio 2012. La maggioranza di coloro che hanno risposto si è detta favorevole a uno strumento legislativo. I [risultati della consultazione sono disponibili sul sito della Commissione europea](#).

Da parte sua il Parlamento europeo, in una risoluzione del febbraio 2012 ([relazione Regner](#)) ha invitato la Commissione a proporre una direttiva.

Questo tema era stato approfondito già in passato. Ad esempio, nel dicembre 2007 la Commissione aveva presentato una valutazione dell'impatto di una direttiva sul trasferimento transfrontaliero della sede sociale, nella quale esponeva i pro e i contro delle iniziative possibili e valutava anche le conseguenze di una rinuncia a regolamentare la questione. Alla fine aveva deciso di sospendere i lavori, ritenendo che lo sviluppo della giurisprudenza della Corte di giustizia europea e la direttiva sulle fusioni transfrontaliere avrebbero costituito una base sufficiente per disciplinare la materia. Sull'argomento si sono espresse anche [due relazioni di gruppi di esperti ad alto livello, nel 2002 e nel 2011](#).

Vista la complessità del problema, la Commissione non ha ancora preso nessuna decisione sull'opportunità e la fattibilità di un'iniziativa legislativa. Oltre ad analizzare le opinioni già raccolte in occasione dell'ultima consultazione pubblica, essa deve compiere ulteriori analisi per accertare, in particolare, se i costi di un intervento legislativo non supererebbero i suoi benefici. Prima di prendere una decisione finale in senso positivo, la Commissione dovrebbe essere sicura che una direttiva apporterebbe un effettivo valore aggiunto alle società europee, tenuto conto della legislazione esistente e dello sviluppo della giurisprudenza della Corte.

Scopo della presente consultazione è raccogliere informazioni più ampie sui costi che le società devono sostenere per trasferire all'estero la loro sede sociale e sugli effetti positivi che si aspettano da un'iniziativa dell'UE in proposito. Le risposte serviranno a valutare meglio la necessità e l'impatto di un nuovo strumento legislativo.

Il questionario contiene domande sulla necessità di una legislazione a livello UE e sulle caratteristiche che dovrebbe avere, nonché sugli ostacoli che attualmente incontrano le società che intendono trasferire la loro sede sociale in un altro paese.

Si prega di rispondere in modo conciso, concentrandosi sulle questioni specifiche sollevate, **entro e non oltre il 16.4.2013**. Il questionario (vedi sotto) va compilato online oppure scaricato e inviato alla DG Mercato interno e servizi, unità F2, Commissione europea, B-1049 Bruxelles per posta o per e-mail all'indirizzo: markt-consultation-ts@ec.europa.eu

[Vedi l'informativa sulla privacy specifica](#).

È obbligatorio rispondere alle domande contrassegnate con un asterisco *.

Questionario da compilare

Siete una società o un soggetto di altro tipo? *

- Una società
- Un organismo di categoria, un sindacato, un'università, un privato cittadino (ossia qualsiasi soggetto diverso da una società)

I. Informazioni sulla società/organizzazione

1. Dimensioni della società/organizzazione (numero di dipendenti): *

- micro (0-9)
- piccola (10-49)
- media (50-249)
- grande (oltre 250)

2. Forma giuridica

*

- impresa individuale
- società a responsabilità limitata
- società per azioni
- società europea (SE)
- altro (società a responsabilità illimitata, società di persone ecc.)

3. Settore di attività *

- beni
- servizi
- altro

 3.1. - Precisare il settore d'attività (massimo 500 caratteri)

4. Paese in cui si trova attualmente la sede sociale *

- | | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="radio"/> Austria | <input type="radio"/> Ungheria | <input type="radio"/> Polonia |
| <input type="radio"/> Belgio | <input type="radio"/> Islanda | <input type="radio"/> Portogallo |
| <input type="radio"/> Bulgaria | <input type="radio"/> Irlanda | <input type="radio"/> Romaniaa |
| <input type="radio"/> Cipro | <input type="radio"/> Italia | <input type="radio"/> Slovacchia |
| <input type="radio"/> Repubblica ceca | <input type="radio"/> Lettonia | <input type="radio"/> Slovenia |
| <input type="radio"/> Danimarca | <input type="radio"/> Liechtenstein | <input type="radio"/> Spagna |
| <input type="radio"/> Estonia | <input type="radio"/> Lituania | <input type="radio"/> Svezia |
| <input type="radio"/> Finlandia | <input type="radio"/> Lussemburgo | <input type="radio"/> Svizzera |
| <input type="radio"/> Francia | <input type="radio"/> Malta | <input type="radio"/> Regno Unito |
| <input type="radio"/> Germania | <input type="radio"/> Paesi Bassi | <input type="radio"/> Altro |
| <input type="radio"/> Grecia | <input type="radio"/> Norvegia | |

 Indicare il paese * (massimo 500 caratteri)

5. La vostra impresa è attiva nel commercio transfrontaliero nell'UE? *

- sì
- no
- non pertinente

6. Avete intenzione di avviare un'attività transfrontaliera nel prossimo futuro? *

- sì
- no
- non so
- non pertinente

II. La vostra esperienza del trasferimento della sede sociale nell'UE

1. La vostra società ha trasferito in un altro Stato membro dell'UE, negli ultimi 3 anni, *

- solamente la sua sede sociale
- la sua sede sociale e la sua sede amministrativa
- la sede sociale, quella amministrativa e quella operativa (ad es. stabilimento di produzione)
- nessuna delle sue sedi



Perché? (massimo 500 caratteri)



1.1. Quando ha avuto luogo il trasferimento? (indicare l'anno) * (massimo 500 caratteri)

 1.2. La vostra società si è avvalsa delle disposizioni della direttiva sulle fusioni transfrontaliere per trasferire la sede sociale da uno Stato membro ad un altro? *

- sì
- no
- non so

 Perché? (massimo 500 caratteri)

 1.2.1. Quanto è costato il trasferimento? *

- meno di 10 000 euro
- da 10 000 a 50 000 euro
- da 50 000 a 100 000 euro
- oltre 100 000 euro
- non so

 1.3. La vostra società ha effettuato un trasferimento diretto della sede sociale (che comporta il più delle volte lo scioglimento e la successiva ricostituzione della società)? *

- sì
- no
- non so

 1.3.1. Quanto è costato il trasferimento? *

- meno di 10 000 euro
- da 10 000 a 50 000 euro
- da 50 000 a 100 000 euro
- oltre 100 000 euro
- non so



Perché? (massimo 500 caratteri)



1.4. La vostra società si è avvalsa delle disposizioni dello statuto della società europea (SE) per trasferire la sede sociale da uno Stato membro ad un altro? *

- sì
- no
- non sono al corrente di questa possibilità
- non so



1.4.1. Quanto è costato il trasferimento? *

- meno di 125 000 euro
- da 125 000 a 200 000 euro
- da 200 000 a 300 000 euro
- oltre 300 000 euro
- non so



Perché? (massimo 500 caratteri)

 1.5. Quante tappe hanno comportato le formalità amministrative necessarie per trasferire la sede sociale da uno Stato membro all'altro (ad es. registrazioni, atti notarili)? *

- meno di 10
- da 10 a 19
- da 20 a 29
- 30 o più
- non so

 1.6. Sono le formalità amministrative e i loro costi i principali ostacoli che dissuadono la vostra società dal trasferire la sua sede sociale all'estero? *

- sì
- no
- non so

 Se no, quali sono gli ostacoli più importanti? (massimo 500 caratteri)

 1.7. Qual è il principale motivo che vi ha indotto a trasferire la sede sociale in un altro paese?

(si può scegliere più di una risposta) *

- diritto societario più favorevole
- diritto fallimentare più favorevole
- clima più favorevole alle imprese
- regime fiscale più favorevole
- alleggerimento delle imposte
- legislazione sociale più favorevole
- quadro giuridico più stabile
- altro
- non so



specificare (massimo 500 caratteri)



1.8. Secondo la vostra esperienza, nell'UE esiste una procedura adeguata per il trasferimento diretto in un altro paese della sede sociale? *

- sì
- no
- non so

III. Progetti di trasferimento della sede sociale in un altro paese dell'UE

1. La vostra società prenderebbe in considerazione un trasferimento della sede sociale in un altro paese dell'UE nel prossimo futuro (ad es. entro 3 anni)? *

- sì
- no
- non so

1.1. La vostra società prenderebbe in considerazione un trasferimento della sede sociale in un paese extra-UE? *

- sì
- no
- non so

1.2. La vostra società prenderebbe in considerazione un trasferimento della sede sociale se esistesse uno specifico strumento UE sul trasferimento transfrontaliero diretto della sede sociale? *

- sì
- no
- non so



1.2.1. La vostra società potrebbe pensare di trasferire in un altro paese UE: *

- solamente la sua sede sociale?
- la sua sede sociale e la sua sede amministrativa?
- la sede sociale, quella amministrativa e quella operativa (ad es. stabilimento di produzione)?



Perché? (massimo 500 caratteri)



1.3. Il trasferimento transfrontaliero della sede sociale della vostra società comporterebbe una modifica del suo regime fiscale?

*

- sì
- no
- non so



1.4. Qual è il principale motivo che vi indurrebbe a trasferire la sede sociale in un altro paese?

(si può scegliere più di una risposta)

*

- diritto societario più favorevole
- diritto fallimentare più favorevole
- clima più favorevole alle imprese
- regime fiscale più favorevole
- alleggerimento del peso delle imposte
- legislazione sociale più favorevole
- quadro giuridico più stabile
- altro
- non so



specificare (massimo 500 caratteri)



1.5. In quale paese la vostra società trasferirebbe la sua sede sociale?

- | | | |
|---------------------------------------|-------------------------------------|-----------------------------------|
| <input type="radio"/> Austria | <input type="radio"/> Ungheria | <input type="radio"/> Polonia |
| <input type="radio"/> Belgio | <input type="radio"/> Islanda | <input type="radio"/> Portogallo |
| <input type="radio"/> Bulgaria | <input type="radio"/> Irlanda | <input type="radio"/> Romania |
| <input type="radio"/> Cipro | <input type="radio"/> Italia | <input type="radio"/> Slovacchia |
| <input type="radio"/> Repubblica ceca | <input type="radio"/> Lettonia | <input type="radio"/> Slovenia |
| <input type="radio"/> Danimarca | <input type="radio"/> Liechtenstein | <input type="radio"/> Spagna |
| <input type="radio"/> Estonia | <input type="radio"/> Lituania | <input type="radio"/> Svezia |
| <input type="radio"/> Finlandia | <input type="radio"/> Lussemburgo | <input type="radio"/> Svizzera |
| <input type="radio"/> Francia | <input type="radio"/> Malta | <input type="radio"/> Regno Unito |
| <input type="radio"/> Germania | <input type="radio"/> Paesi Bassi | <input type="radio"/> Altro |
| <input type="radio"/> Grecia | <input type="radio"/> Norvegia | |



Indicare il paese (massimo 500 caratteri)



1.6. Uno specifico strumento UE sul trasferimento transfrontaliero diretto della sede sociale (trasferimento diretto senza necessità di scioglimento o fusione transfrontaliera) contribuirebbe a ridurre i costi di trasferimento?

*

- sì
- no
- non so



1.6.1. A vostro parere, si tratterebbe di un risparmio:

*

- significativo
- di scarsa importanza



1.6.1.1. Stimate l'importo risparmiato in EUR (massimo 500 caratteri)

IV. Attuali modi per trasferire all'estero la sede sociale

1. Quante imprese hanno trasferito la loro sede sociale dal vostro paese a un altro paese UE negli ultimi 3 anni?

*

- meno di 50
- da 50 a 500
- da 500 a 5 000
- da 5 000 a 50 000
- oltre 50 000
- non so



indicare il numero di imprese (massimo 500 caratteri)

1.1. Quante imprese hanno trasferito la loro sede sociale dal vostro paese a un altro paese UE sciogliendo la società e costituendone una nuova? *

- meno di 50
- da 50 a 500
- da 500 a 5 000
- da 5 000 a 50 000
- oltre 50 000
- non so



indicare il numero di imprese (massimo 500 caratteri)

1.2. Quante imprese hanno trasferito la loro sede sociale dal vostro paese a un altro paese UE attraverso una fusione transfrontaliera? *

- meno di 50
- da 50 a 500
- da 500 a 5 000
- da 5 000 a 50 000
- oltre 50 000
- non so



indicare il numero di imprese (massimo 500 caratteri)

1.3. Quante imprese hanno trasferito la loro sede sociale dal vostro paese a un altro paese UE ricorrendo allo statuto della società europea (SE)?

*

- meno di 50
- da 50 a 500
- da 50 a 500
- da 50 a 500
- oltre 50 000
- non so



indicare il numero di imprese (massimo 500 caratteri)

2. La maggior parte delle imprese ha trasferito in un altro paese: *

- solamente la sede sociale
- la sede sociale e la sede amministrativa
- la sede sociale, quella amministrativa e quella operativa (ad es. stabilimento di produzione)
- non so

3. Secondo le vostre informazioni, quante società prenderebbero in considerazione un trasferimento della sede sociale se esistesse uno specifico strumento UE sul trasferimento transfrontaliero diretto della sede sociale? *

- meno di 50
- da 50 a 500
- da 50 a 5 000
- da 5 000 a 50 000
- oltre 50 000
- non so

4. Secondo le vostre informazioni, la maggior parte delle imprese sarebbero pronte a trasferire: *

- solamente la sede sociale
- la sede sociale e la sede amministrativa
- la sede sociale, quella amministrativa e quella operativa (ad es. stabilimento di produzione)
- non so

5. La recente giurisprudenza della Corte di giustizia europea (ad es. la sentenza VALE) offre un quadro adeguato per il trasferimento transfrontaliero della sede sociale? *

- sì
- no
- non saprei

 Perché? *

6. Qual è il principale motivo che induce un'impresa a trasferire la sede sociale in un altro paese?

(si può scegliere più di una risposta) *

- diritto societario più favorevole
- diritto fallimentare più favorevole
- clima più favorevole alle imprese
- regime fiscale più favorevole
- alleggerimento del peso delle imposte
- legislazione sociale più favorevole
- quadro giuridico più stabile
- altro
- non so



specificare (massimo 500 caratteri)

7. Quanto costa in media il trasferimento transfrontaliero della sede sociale attraverso una fusione?

*

- meno di 10 000 euro
- da 10 000 a 50 000 euro
- da 50 000 a 100 000 euro
- oltre 100 000 euro
- non so

8. Quanto potrebbe risparmiare una società media se esistesse uno specifico strumento UE sul trasferimento transfrontaliero diretto della sede sociale (rispetto al trasferimento mediante una fusione transfrontaliera)? *

- meno di 5 000 euro
- da 5 000 a 10 000 euro
- da 10 000 a 50 000 euro
- oltre 50 000 euro
- non so

V. Eventuale nuovo strumento UE sul trasferimento diretto della sede sociale - Caratteristiche auspiccate

1. Il trasferimento della sede sociale dovrebbe obbligatoriamente essere accompagnato dal trasferimento della sede amministrativa? *

- sì
- no
- non so

 Perché? (massimo 500 caratteri)

2. Sarebbe possibile dal punto di vista pratico lasciare gli Stati membri liberi di stabilire se il trasferimento della sede sociale deve comportare o no anche il trasferimento della sede amministrativa? *

- sì
- no
- non so

 Perché? (massimo 500 caratteri)

3. Quale sarebbe il modo migliore di risolvere la questione della partecipazione dei lavoratori in caso di trasferimento della sede sociale?

Applicare le norme riguardanti la partecipazione dei lavoratori contenute:

*

- nella direttiva sulle fusioni transfrontaliere
- nello statuto della SE
- altro



specificare (massimo 500 caratteri)

4. Ci sono altre questioni da considerare per quanto riguarda le caratteristiche dello strumento?

(massimo 500 caratteri)

Osservazioni supplementari

Avete altre osservazioni da fare riguardo a qualcuna delle domande che precedono?

(massimo 500 caratteri)